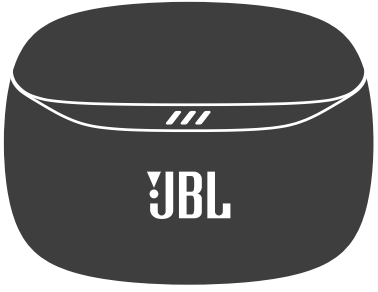
QUICK START GUIDE

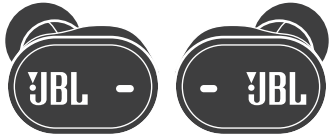
TUNE BUDS 2

JBL by HARMAN

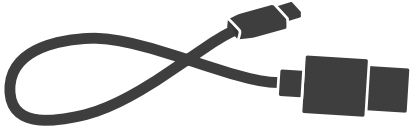
BC

WHAT'S IN THE BOX





S/M/L



SCAN ME

APP

JBL HEADPHONES

GET IT ON Google Play

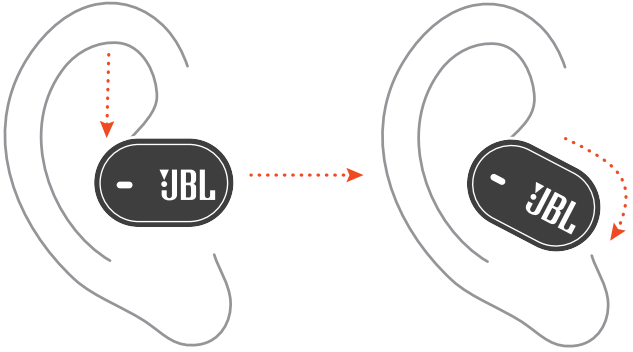
Download on the App Store

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

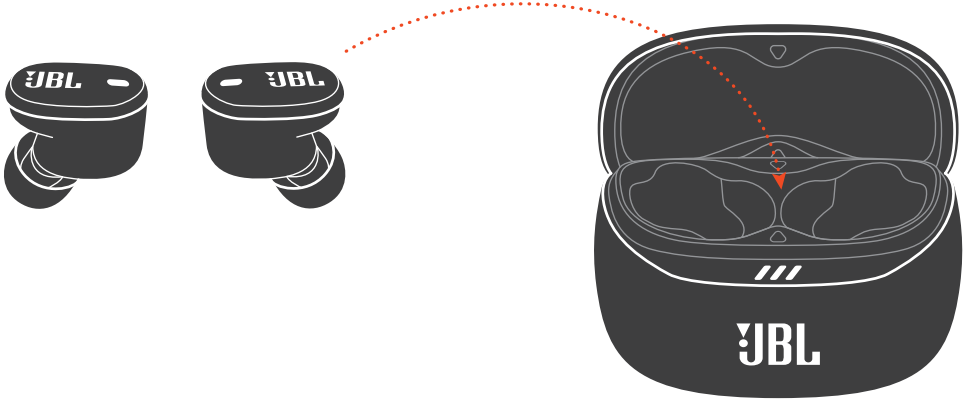
HOW TO WEAR

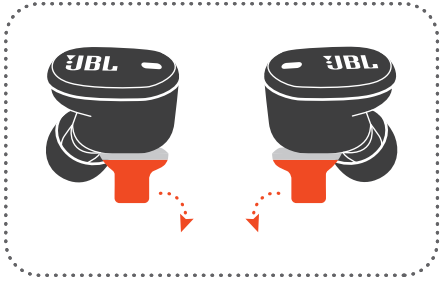
① Try different sizes for a perfect fit and audio performance.

S / M / L

② 

FIRST TIME USE



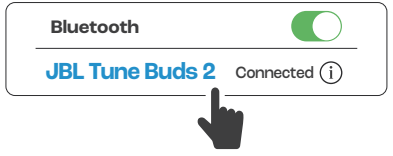


Ghost Edition

POWER ON & CONNECT

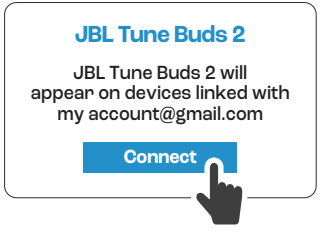
Fast Pair

Others

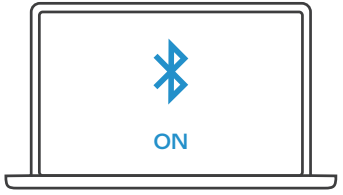


Choose "JBL Tune Buds 2" to connect.

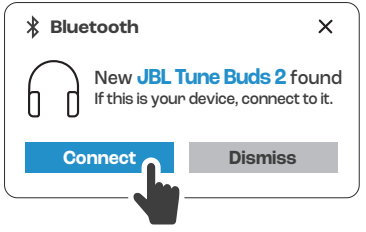
Android™



* Compatible with Android phones running 6+

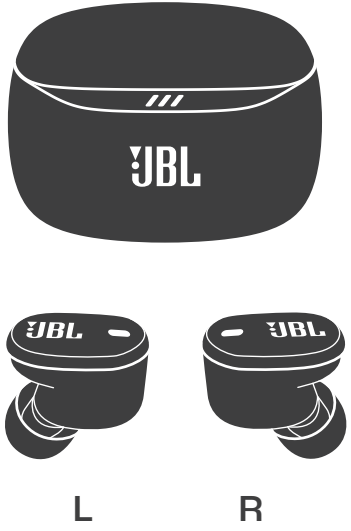


Windows 10 v1803+



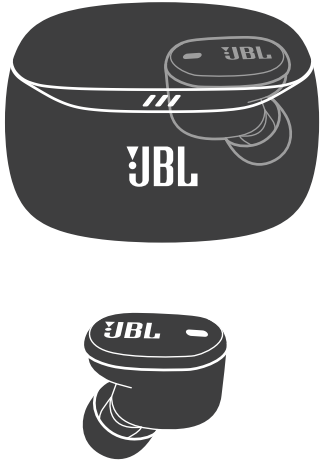
Microsoft Swift Pair

DUAL CONNECT + SYNC



L R

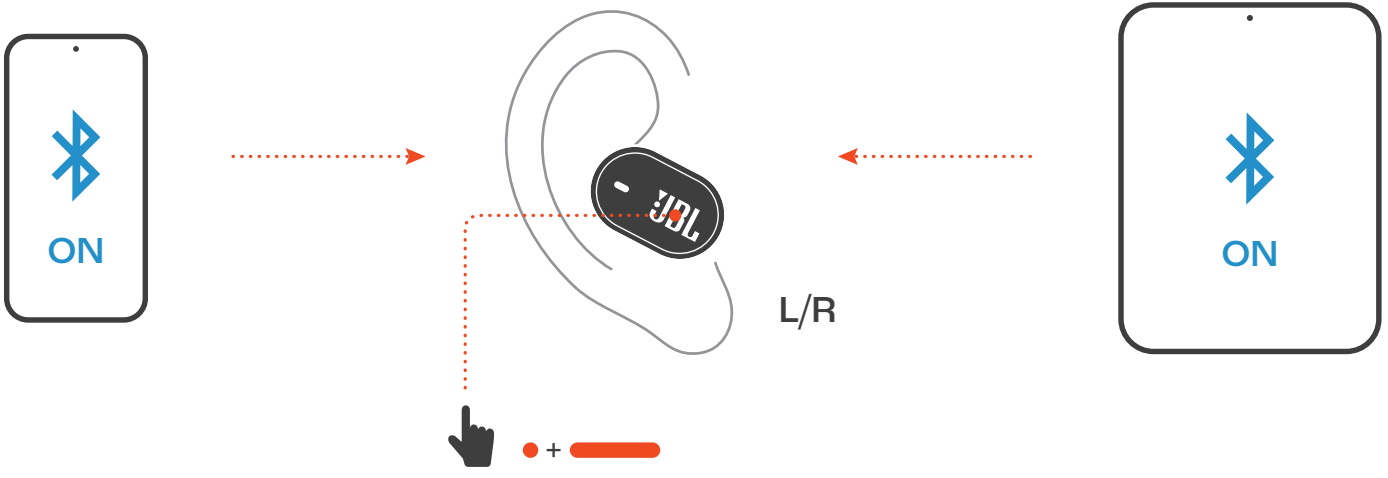
Stereo mode



L/R

Mono mode

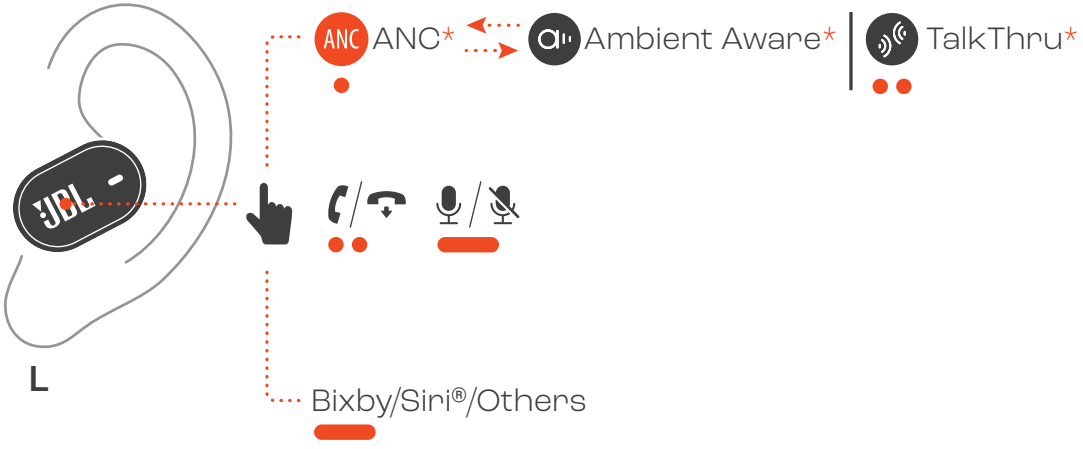
MULTI-POINT CONNECTION

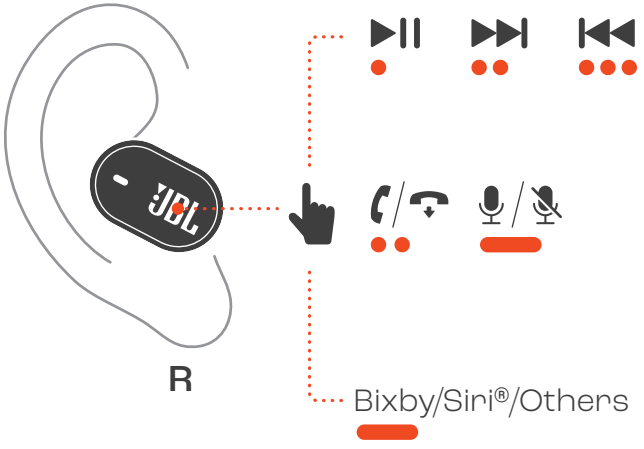


(Maximum 2 devices)

● Tap × 1 ▬ Hold (5s)

CONTROLS

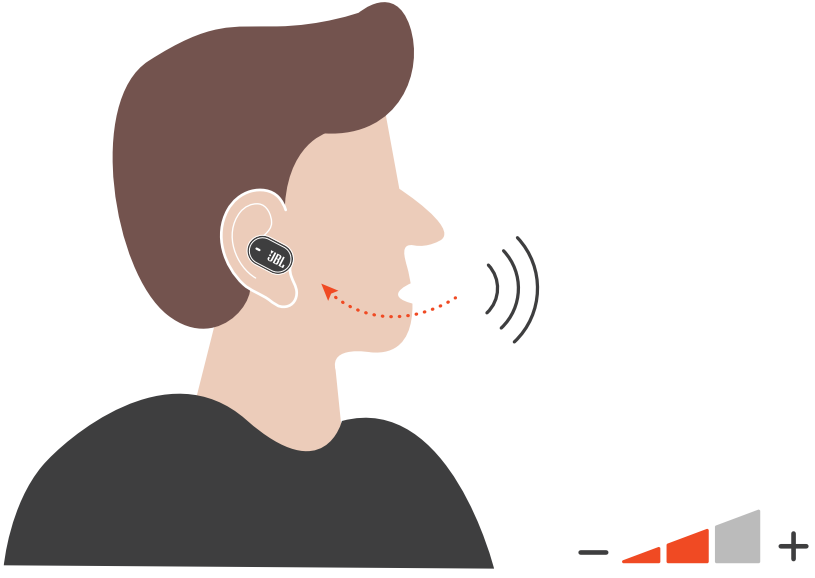


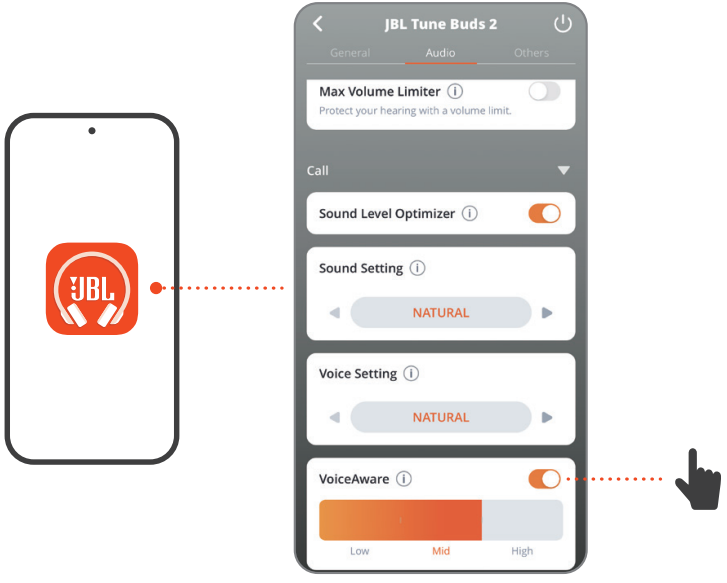


● Tap × 1 ●● Tap × 2 ●●● Tap × 3 ▬ Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL TUNE BUDS 2 to JBL Headphones app.

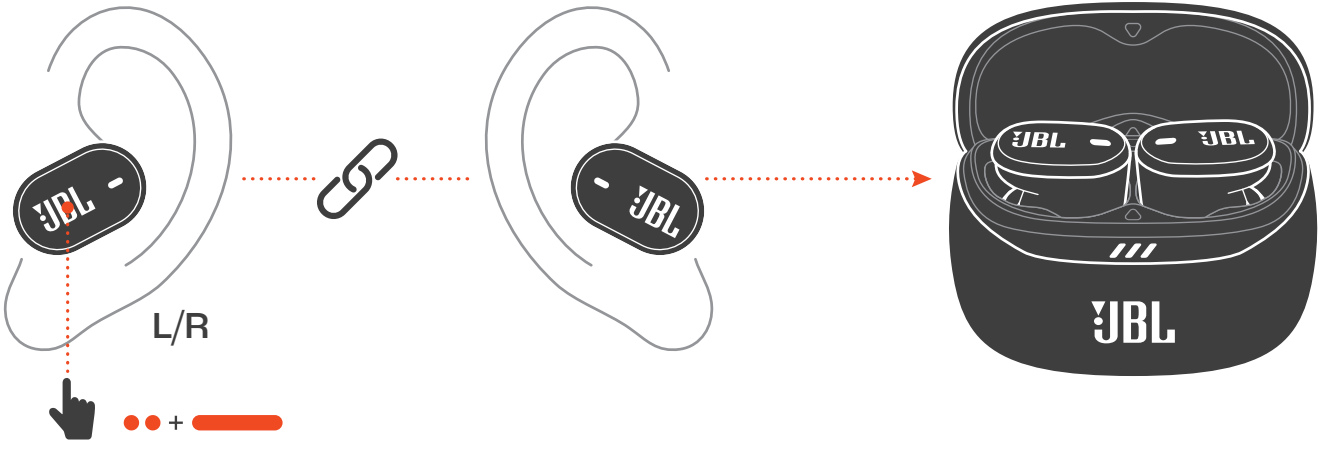
VOICEAWARE




JBL Tune Buds 2
General
Audio
Others
Max Volume Limiter
Protect your hearing with a volume limit.
Call
Sound Level Optimizer
Sound Setting
NATURAL
Voice Setting
NATURAL
VoiceAware
Low
Mid
High

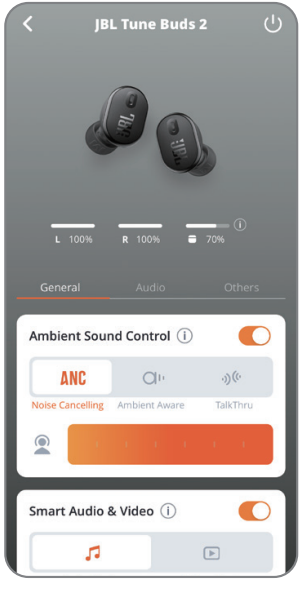
POWER OFF

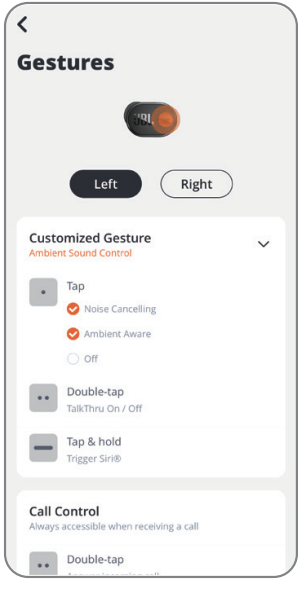
FACTORY RESET

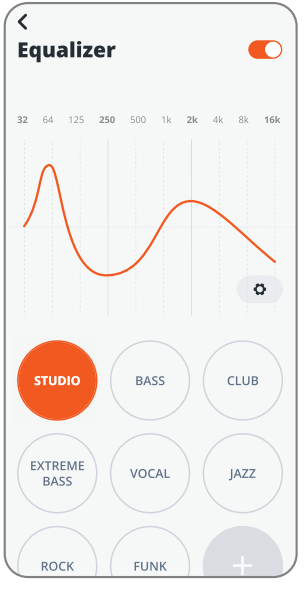


●● Tap × 2 ▬ Hold (5s)

DO MORE WITH THE APP

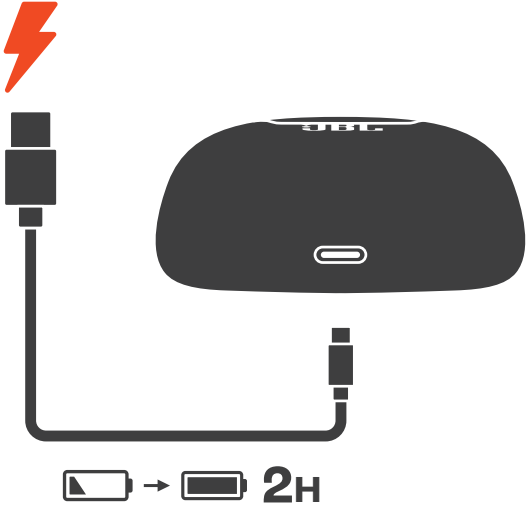


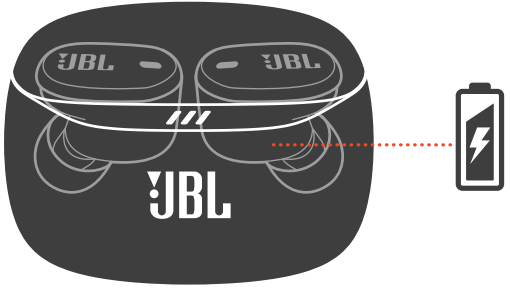




JBL HEADPHONES

CHARGING





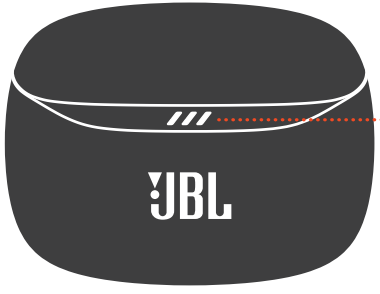
10MIN = 3H

LED BEHAVIORS

BT connecting

BT connected

BT not connected



Low battery

Charging

Fully charged

TECH SPEC

Model:	TUNE BUDS 2
Driver size:	10 mm / 0.39" Dynamic Driver
Power supply:	5V ⎓ 1A
Earbud:	5.5 g per pc (11 g combined) / 0.012 lbs per pc (0.024 lbs combined)
Charging case:	40.6 g / 0.09 lbs
Charging case (Ghost Edition):	42.6 g / 0.094 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (68mAh / 3.85V)
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (630mAh / 3.8V)
Charging time:	2 hrs from empty
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 12 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 10 hrs
Talk time with ANC off:	Up to 6 hrs
Talk time with ANC on:	Up to 5 hrs
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	100 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.3
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

IP54

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

APPLICATION

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

Essayez les différentes tailles pour un maintien et des performances audio parfaits.

PREMIÈRE UTILISATION

ALLUMAGE ET CONNEXION

Autres

Choisissez la connexion à « JBL Tune Buds 2 ».

* Compatible avec les téléphones Android utilisant au moins une version 6

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo | Mode mono

CONNEXION MULTIPOINT

2 appareils maximum

Toucher x 1 | Appuyer (5 s)

COMMANDES

ANC (RBA)*

Ambient Aware (perception de l'environnement)*

TalkThru (Conversation)*

Bixby/Siri®/Autres

Toucher x 1 | Toucher x 2 | Toucher x 3 | Appuyer (2 s)

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL TUNE BUDS 2 à l'application JBL Headphones.

VOICEAWARE

ARRÊT

RÉINITIALISATION D'USINE

Toucher x 2 | Appuyer (5 s)

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION

CHARGE

SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS

Connexion BT | BT connecté | BT non connecté

Batterie faible | Charge | Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	TUNE BUDS 2
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 10 mm / 0,39"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Écouteurs :	5,5 g pièce (11 g combinés) / 0,012 lbs pièce (0,024 lbs combinés)
Boîtier de charge :	40,6 g / 0,09 lbs
Boîtier de charge (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 lbs
Type de batterie des écouteurs :	Batterie lithium-ion (68 mAh / 3,85 V)
Type de batterie du boîtier de charge :	Batterie lithium-ion (630 mAh / 3,8 V)
Temps de charge :	2 heures complètes
Autonomie de lecture de musique avec BT actif et RBA inactive :	Jusqu'à 12 heures
Autonomie de lecture de musique avec BT et RBA actifs :	Jusqu'à 10 heures
Autonomie de conversation sans RBA :	Jusqu'à 6 heures
Autonomie de conversation avec RBA :	Jusqu'à 5 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 kHz
Impédance :	16 ohms
Sensibilité :	100 dB SPL à 1 kHz
SPL max. :	95 dB
Sensibilité du microphone :	-38 dBV/Pa à 1 kHz
Version du Bluetooth :	5.3
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	≤ 12 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

APPEN

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE

Prøv forskellige størrelser for at opnå perfekt pasform og lyd.

BRUG FØRSTE GANG

TÆND OG FORBIND

Andre

Vælg "JBL Tune Buds 2" for at forbinde.

* Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereotilstand | Monotilstand

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maksimalt 2 enheder

Tryk × 1 | Hold (5 sekunder)

BETJENING

ANC (aktiv støjreduktion)*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Andre

Tryk × 1 | Tryk × 2 | Tryk × 3 | Hold (2 sekunder)

* Aktiver avanceret betjening ved at forbinde din JBL TUNE BUDS 2 til JBL Headphones appen.

VOICEAWARE

SLUK

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

Tryk × 2 | Hold (5 sekunder)

GØR MERE MED APPEN

OPLADNING

LED-SYMBOLER

Bluetooth forbinder | Bluetooth forbundet | Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri | Oplader | Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	TUNE BUDS 2
Enheds-størrelse:	10 mm / 0,39" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Øretelefoner:	5,5 g pr. stk (11 g kombineret)
Lade-etui:	40,6 g
Lade-etui (Ghost Edition):	42,6 g
Batteritype (øretelefoner):	Litiumion-batteri (68 mAh / 3,85 V)
Batteritype (lade-etui):	Litiumion-batteri (630 mAh / 3,8V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion slukket:	Op til 12 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion tændt:	Op til 10 timer
Taletid med aktiv støjreduktion slukket:	Op til 6 timer
Taletid med aktiv støjreduktion tændt:	Op til 5 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Probiere für eine perfekte Passform und Audio-Performance verschiedene Größen aus.

ERSTMALIGE VERWENDUNG

EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere „JBL Tune Buds 2“ zum Verbinden auswählen.

* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus | Mono-Modus

MULTI-POINT-VERBINDUNG

Maximal 2 Geräte

1 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

STEUERELEMENTE

ANC (Aktives Noise-Cancelling)*

Ambient Aware (Umgebungsbewusst)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Weitere

1 × tippen | 2 × tippen | 3 × tippen | Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL TUNE BUDS 2 mit der JBL Headphones-App verbindest.

VOICEAWARE

AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

2 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden | BT verbunden | BT nicht verbunden

Akku schwach | Aufladen | Voll geladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	TUNE BUDS 2
Treibergröße:	10-mm-Dynamiktreiber
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Ohrhörer:	5,5 g pro Stk. (11 g zusammen)
Ladebox:	40,6 g
Ladebox (Ghost Edition):	42,6 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (68 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (630 mAh/3,8 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 12 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 10 Std.
Gesprächszeit mit ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 6 Std.
Gesprächszeit mit eingeschaltetem ANC:	Bis zu 5 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	16 ohm
Empfindlichkeit:	100 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.3
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη για να πετύχετε την τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ

Άλλες

Επιλέξτε "JBL Tune Buds 2" για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

Στερεοφωνική λειτουργία | Μονοφωνική λειτουργία

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Το πολύ 2 συσκευές

Πατήστε x 1 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΕΛΕΓΧΟΣ

ANC*

Ambient Aware (Επίγνωση περιβάλλοντος)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Άλλες

Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 | Πατήστε x 3 | Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL TUNE BUDS 2 με την εφαρμογή JBL Headphones.

VOICEAWARE

ΣΒΗΣΙΜΟ

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Πατήστε x 2 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Σύνδεση BT | BT συνδέθηκε | BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας | Φορτιση | Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	TUNE BUDS 2
Μέγεθος οδηγού:	10 mm / 0,39" Δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία:	5 V ⎓ 1 A
Ακουστικό:	5,5 g ανά τμχ. (11 g μαζί) / 0,012 lbs ανά τμχ. (0,024 lbs μαζί)
Θήκη φόρτισης:	40,6 g / 0,09 lbs
Θήκη φόρτισης (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 lbs
Τύπος μπαταρίας ακουστικού:	Μπαταρία ιόντων λιθίου (68 mAh / 3,85 V)
Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:	Μπαταρία ιόντων λιθίου (630 mAh / 3,8 V)
Χρόνος φόρτισης:	2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο και το ANC απενεργοποιημένο:	Έως 12 ώρες
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:	Έως 10 ώρες
Χρόνος ομιλίας με το ANC απενεργοποιημένο:	Έως 6 ώρες
Χρόνος ομιλίας με το ANC ενεργοποιημένο:	Έως 5 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz - 20 kHz
Αντίσταση:	16 ohm
Ευαισθησία:	100 dB SPL@1 kHz
Μέγιστο SPL:	95 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Έκδοση Bluetooth:	5.3
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

APLICACIÓN

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

Prueba distintos tamaños para obtener el ajuste idóneo y un rendimiento de audio perfecto.

USO POR PRIMERA VEZ

ENCENDER Y CONECTAR

Otros

Selecciona "JBL Tune Buds 2" para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo | Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Máximo 2 dispositivos

Tocar x 1 | Mantener (5 s)

CONTROLES

ANC (Cancelación activa de ruido)*

Ambient Aware (Escucha del entorno)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Otros

Tocar x 1 | Tocar x 2 | Tocar x 3 | Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE BUDS 2 a la aplicación JBL Headphones.

VOICEAWARE

APAGAR

REINICIO DE FÁBRICA

Tocar x 2 | Mantener (5 s)

CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN

CARGA

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

Conectando Bluetooth | Bluetooth conectado | Bluetooth no conectado

Batería baja | Carga | Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE BUDS 2
Tamaño del driver:	Driver dinámico de 10 mm
Fuente de alimentación:	5 V ⎓ 1 A
Auricular:	5,5 g por unidad (11 g combinados)
Estuche de carga:	40,6 g
Estuche de carga (Ghost Edition):	42,6 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (68 mAh / 3,85 V)
Tipo de batería de el estuche de carga:	Batería de iones de litio (630 mAh / 3,8 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y ANC desactivada:	Hasta 12 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC activadas:	Hasta 10 horas
Tiempo de conversación con ANC desactivada:	Hasta 6 horas
Tiempo de conversación con ANC activada:	Hasta 5 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	16 ohm
Sensibilidad:	100 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	5.3
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

Kokeile eri kokoja, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL Tune Buds 2" yhteyden muodostamiseksi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.

Stereotila | Monotila

MONIPISTEYHTEYS

Enintään 2 laitetta

Napauta × 1 | Pidä painettuna (5 s)

OHJAIMET

ANC*

Ambient Aware (Ympäristötietoisuus)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Muut

Napauta × 1 | Napauta × 2 | Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)

* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL TUNE BUDS 2 -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen.

VOICEAWARE

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Napauta × 2 | Pidä painettuna (5 s)

SOVELLUKSEN LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä | BT yhdistetty | BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta | Latautuu | Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	TUNE BUDS 2
Elementin koko:	10 mm / 0,39" Dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V ⎓ 1 A
Nappikuuloke:	5,5 g / kpl (11 g yhdistettynä) / 0,012 paunaa / kpl (0,024 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	40,6 g / 0,09 paunaa
Latauskotelo (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 paunaa
Nappikuulokkeen akun tyyppi:	Litium-ioniakku (68 mAh / 3,85 V)
Latauskotelon akkutyyppi:	Litium-ioniakku (630 mAh / 3,8 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä ja ANC pois päältä:	Jopa 12 tuntia
Musiikin toistoaika BT ja ANC päällä:	Jopa 10 tuntia
Puheaika ANC pois päältä:	Jopa 6 tuntia
Puheaika ANC päällä:	Jopa 5 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Impedanssi:	16 ohmia
Herkkyys:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.3
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA

ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Próbáljon ki különböző méreteket a tökéletes egyezés és audio-teljesítmény eléréséhez.

ELSŐ HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS

Egyebek

Válassza a „JBL Tune Buds 2" elemet a csatlakozáshoz.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal

KETTŐS CSATLAKOZÁS + SZINKRONIZÁLÁS

Sztereó üzemmód | Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Maximális 2 eszköz

Érintse meg 1-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

VEZÉRLŐK

ANC*

Ambient Aware (Környezeti zaj beengedése)*

TalkThru (Beszélgetés)*

Bixby/Siri®/Egyebek

Érintse meg 1-szer |

Érintse meg 2-szer |

Érintse meg 3-szor |

Tartsa lenyomva (2 mp)

* Engedélyezze a speciális vezérlést a JBL TUNE BUDS 2 és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával.

VOICEAWARE

KIKAPCSOLÁS

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

Érintse meg 2-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL

TÖLTÉS

LED TULAJDONSÁGAI

BT csatlakoztatása |

BT csatlakoztatva |

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség |

Töltés | Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	TUNE BUDS 2
Hangszóró mérete:	10 mm / 0,39" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5 V ⎓ 1 A
Fülhallgató:	5,5 g darabonként (11 g együttesen) / 0,012 font darabonként (0,024 font együttesen)
Töltőtok:	40,6 g / 0,09 font
Töltőtok (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 font
Fülhallgató akkumulátor típusa:	Lítium-ion akkumulátor (68 mAh / 3,85 V)
Töltőtok akkumulátorának típusa:	Lítium-ion akkumulátor (630 mAh / 3,8 V)
Töltési idő:	2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszási idő bekapcsolt BT és kikapcsolt ANC mellett:	Legfeljebb 12 óra
Zenelejátszási idő bekapcsolt BT és bekapcsolt ANC mellett:	Legfeljebb 10 óra
Beszélgetési idő kikapcsolt ANC mellett:	Legfeljebb 6 óra
Beszélgetési idő bekapcsolt ANC mellett:	Legfeljebb 5 óra
Frekvenciaválasz:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	16 ohm
Érzékenység:	100 dB SPL 1 kHz-en
Maximális SPL:	95 dB
Mikrofon érzékenysége:	-38 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió:	5.3
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth jeladó frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth jeladó teljesítmény:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

APP

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

COME INDOSSARLI

Prova misure diverse per comfort e prestazioni audio perfetti.

AL PRIMO UTILIZZO

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO

Altri

Scegli "JBL Tune Buds 2" per effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni Android con versione 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità stereo | Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Massimo 2 dispositivi

Tocco × 1 | Tenere premuto (5 s)

CONTROLLI

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Altri

Tocco × 1 | Tocco × 2 | Tocco × 3 |

Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL TUNE BUDS 2 all'app JBL Headphones.

VOICEAWARE

SPEGNIMENTO

RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Tocco × 2 | Tenere premuto (5 s)

FAI DI PIÙ CON L'APP

RICARICA

COMPORTAMENTO DEI LED

Collegamento BT | BT collegato |

BT non collegato

Batteria scarica | Ricarica |

Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	TUNE BUDS 2
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 10 mm / 0,39"
Alimentazione:	5 V ⎓ 1 A
Auricolari:	5,5 g per pz (11 g combinato) / 0,012 lbs per pz (0,024 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	40,6 g / 0,09 lbs
Custodia di ricarica (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Batteria agli ioni di litio (68 mAh / 3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (630 mAh / 3,8 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione musicale con BT attiva e ANC disattivata:	Fino a 12 ore
Autonomia in riproduzione musicale con BT e ANC attiva:	Fino a 10 ore
Autonomia in conversazione con ANC disattivata:	Fino a 6 ore
Autonomia in conversazione con ANC attiva:	Fino a 5 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Impedenza:	16 ohm
Sensibilità:	100 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.3
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	≤12 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

Trova la Guida rapida in italiano qui.

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

Probeer verschillende maten om een perfecte pasvorm te vinden en optimale audioprestaties te verzekeren.

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen

Selecteer "JBL Tune Buds 2" om verbinding te maken.

* Compatibel met Android-telefoons met 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-modus | Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten

1 x tikken | Vasthouden (5 seconden)

BEDIENING

ANC (Actieve ruisonderdrukking)*

Ambient Aware (Omgevingsbewust)*

TalkThru (Doorpraten)*

Bixby/Siri®/Anderen

1 x tikken | 2 x tikken | 3 x tikken | Vasthouden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door je JBL TUNE BUDS 2 aan te sluiten op de JBL Headphones-app.

VOICEAWARE

UITSCHAKELEN

FABRIEKSINSTELLINGEN

2 x tikken | Vasthouden (5 seconden)

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

LED-FUNCTIES

BT verbinden | BT verbonden| BT niet verbonden

Batterij bijna leeg | Opladen | Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	TUNE BUDS 2
Maat van driver:	10 mm / 0.39" dynamische driver
Voeding:	5 V ⎓ 1 A
Oordopje:	5,5 g elk (11 g samen) / 0.012 lbs elk (0.024 lbs samen)
Oplaadcase:	40,6 g / 0.09 lbs
Oplaadcase (Ghost Edition):	42,6 g / 0.094 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ion batterij (68 mAh / 3,85 V)
Batterijtype oplaadcase:	Lithium-ion batterij (630 mAh / 3,8 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit:	Tot 12 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:	Tot 10 uur
Spreektijd met ANC uit:	Tot 6 uur
Spreektijd met ANC aan:	Tot 5 uur
Frequentierespons:	20 Hz - 20 kHz
Impedantie:	16 ohm
Gevoeligheid:	100 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.3
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

DETTE ER I ESKEN

APP

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET

Prøv ulike størrelser for å finne den perfekte passformen og lyden.

FØRSTE GANGS BRUK

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

Andre

Velg «JBL Tune Buds 2» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

DOBBELTTILKOBLING + SYNKRONISERING

Stereomodus | Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maks. 2 enheter

Tapp × 1 | Hold (5 s)

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Andre

Tapp × 1 | Tapp × 2 | Tapp × 3 | Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL TUNE BUDS 2 til JBL Headphones-appen.

VOICEAWARE

SLÅ AV

FABRIKKTILBAKESTILLING

Tapp × 2 | Hold (5 s)

GJØR MER MED APPEN

LADER

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	TUNE BUDS 2
Driverstørrelse:	10 mm dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Øreprepp:	5,5 g pr. stk (11 g samlet)
Ladeeske:	40,6 g
Ladeeske (Ghost Edition):	42,6 g
Øreproppens batteritype:	Litium-ion-batteri (68 mAh / 3,85 V)
Ladeeskens batteritype:	Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,8 V)
Ladetid:	2 timer når tomt
Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:	Opptil 12 timer
Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:	Opptil 10 timer
Taletid med ANC av:	Opptil 6 timer
Taletid med ANC på:	Opptil 5 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhet:	100 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhet:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.3
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-senderens frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Wypróbuj różne rozmiary, aby zyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Inne

Wybierz „JBL Tune Buds 2", aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo |

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij x 1 | Przytrzymaj (5 s)

ELEMENTY STEROWANIA

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)*

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)*

Bixby/Siri®/Inne

Stuknij x 1 | Stuknij x 2 | Stuknij x 3 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL TUNE BUDS 2 z aplikacją JBL Headphones.

VOICEAWARE

WYŁĄCZANIE ZASILANIA

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Stuknij x 2 | Przytrzymaj (5 s)

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI

ŁADOWANIE

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT | BT podłączone | BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora | Ładowanie | Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	TUNE BUDS 2
Rozmiar przetwornika:	przetwornik dynamiczny 10 mm / 0,39"
Zasilanie:	5 V ⎓ 1 A
Słuchawka:	5,5 g każda (11 g razem) / 0,012 funta każda (0,024 funta razem)
Etui ładujące:	40,6 g / 0,09 funta
Etui ładujące (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Akumulator litowo-jonowy (68 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Akumulator litowo-jonowy (630 mAh / 3,8 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i wyłączoną funkcją ANC:	do 12 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i ANC:	do 10 godz.
Czas rozmawiania z wyłączoną funkcją ANC:	do 6 godz.
Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC:	do 5 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancja:	16 omów
Czułość:	100 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.3
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

Experimente diferentes tamanhos até encontrar o mais confortável e o melhor desempenho de áudio.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

LIGAR E CONECTAR

Outros

Selecione "JBL Tune Buds 2" para conectar

* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior

DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO

Modo estéreo | Modo mono

CONEXÃO MULTIPONTOS

Máximo de 2 dispositivos

Toque uma vez | Segure por 5s

CONTROLES

ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)*

Ambient Aware (permite escutar o som ambiente)*

TalkThru (permite conversar sem desligar o som)*

Bixby/Siri®/Outros

Toque uma vez | Toque duas vezes | Toque três vezes | Segure por 2s

* Habilite controles avançados conectando seu JBL TUNE BUDS 2 ao aplicativo JBL Headphones.

VOICEAWARE

DESLIGA

RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Toque duas vezes | Segure por 5s

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

CARREGANDO

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando | BT conectado | BT não conectado

Bateria fraca | Carregando | Bateria carregada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE BUDS 2
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 10 mm / 0,39"
Alimentação de energia:	5 V ⎓ 1 A
Fone de ouvido:	5,5 g cada (11 g total) / 0,012 lbs cada (0,024 lbs total)
Estojo de carregamento:	40,6 g / 0,09 lbs
Estojo de carregamento (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 lbs
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íon-lítio (68 mAh / 3,85 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Bateria de íon-lítio (630 mAh / 3,8 V)
Tempo de carga:	até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC desligado:	Até 12 horas
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC ligado:	Até 10 horas
Tempo de conversação com ANC desligado:	Até 6 horas
Tempo de conversação com o ANC ligado:	Até 5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	100 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.3
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

Testa olika storlekar för att få perfekt passform och ljud.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

SLÅ PÅ & ANSLUT

Övriga

Välj "JBL Tune Buds 2" för att ansluta.

* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge | Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Max 2 enheter

Tryck × 1 | Håll ned (5 s)

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck × 1 | Tryck × 2 | Tryck × 3 | Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL TUNE BUDS 2 till JBL Headphones-appen.

VOICEAWARE

STÄNG AV

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Tryck × 2 | Håll ned (5 s)

GÖR MER MED APPEN

LADDNING

LED-FUNKTIONER

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	TUNE BUDS 2
Storlek på högtalarelement:	10 mm (0,39 tum) dynamiskt
Strömförsörjning:	5 V ⎓ 1 A
Öronsnäcka:	5,5 g / styck (11 g tillsammans)
Laddningsfodral:	40,6 g
Laddningsfodral (Ghost Edition):	42,6 g
Batterityp, öronsnäckor:	Litiumjon (68 mAh / 3,85 V)
Batterityp, laddningsfodral:	Litiumjon (630 mAh / 3,8 V)
Laddningstid:	2 timmar från tomt
Musikspeltid med BT på och ANC av:	Upp till 12 timmar
Musikspeltid med BT på och ANC på:	Upp till 10 timmar
Taltid med ANC av:	Upp till 6 timmar
Taltid med ANC på:	Upp till 5 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Känslighet:	100 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	95 dB
Mikrofonkänslighet:	-38 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profilens version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ

UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirisiniz.

NASIL TAKILIR

Mükemmel uyum ve ses performansı için değişik ölçüleri deneyin.

İLK KULLANIM

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Tune Buds 2"yi seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

İKİLİ BAĞLANTI + SENKRONİZASYON

Stereo mod | Mono mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

En fazla 2 cihaz

Tıkla x 1 | Basılı Tut (5 s)

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware (Ortam Farkındalığı)*

TalkThru (Aracılığıyla konuşma)*

Bixby/Siri®/Diğerleri

Tıkla x 1 | Tıkla x 2 | Tıkla x 3 | Basılı Tut (2 s)

* JBL TUNE BUDS 2'nizi JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

VOICEAWARE

GÜCÜ KAPATMA

FABRİKA AYARLARI

Tıkla x 2 | Basılı Tut (5 s)

UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN

ŞARJ ETME

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor | BT bağlandı | BT bağlı değil

Düşük pil gücü | Şarj etme | Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	TUNE BUDS 2
Sürücü boyutu:	10 mm / 0,39" DİnamiK Sürücü
Güç kaynağı:	5 V ⎓ 1 A
Kulaklık:	Bileşik başına 5,5 g (birleşik 11 g) / Bileşik başına 0,012 lbs (birleşik olarak 0,024 lbs)
Şarj kutusu:	40,6 g / 0,09 lbs
Şarj kutusu (Ghost Edition):	42,6 g / 0,094 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon pil (68 mAh / 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon pil (630 mAh / 3,8 V)
Şarj süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açıkken ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	12 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	10 saate kadar
ANC kapalıyken konuşma süresi:	6 saate kadar
ANC açıkken konuşma süresi:	5 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	16 ohm
Hassasiyet:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.3
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Выберите «JBL Tune Buds 2» для подключения.

* Совместимость с телефонами Android 6+

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим | Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства

Коснитесь 1 раз | Удерживайте (5 сек)

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Активное шумоподавление)*

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*

TalkThru (понижение громкости для общения)*

Bixby / Siri® / Прочее

Коснитесь 1 раз | Коснитесь 2 раза | Коснитесь 3 раза | Удерживайте (2 сек)

* Подключите дополнительные элементы управления при подключении наушников JBL TUNE BUDS 2 к приложению JBL Headphones.

VOICEAWARE

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Коснитесь 2 раза | Удерживайте (5 сек)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

ЗАРЯДКА

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT | Подключение по BT установлено | Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен | Зарядка | Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE BUDS 2
Размер мембраны:	Динамический драйвер 10 мм / 0,39 дюйма
Источник питания:	5 В ⎓ 1 А
Наушники:	5,5 г/шт. (11 г в комплекте) / 0,012 фунта/шт. (0,024 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	40,6 г / 0,09 фунта
Зарядный футляр (Ghost Edition):	42,6 г / 0,094 фунта
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (68 мА ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (630 мА ч / 3,8 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT и выключенным ANC:	До 12 ч
Время воспроизведения музыки с включенными BT и ANC:	До 10 ч
Время разговора с выключенным ANC:	До 6 ч
Время разговора с включенным ANC:	До 5 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	100 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. УЗД:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	≤ 12 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

应用程序

立即下载这款免费应用程序，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

佩戴方法

尝试佩戴不同尺寸的耳塞以找到更好贴合耳朵的耳塞套,并实现更好音频性能。

首次使用

开启和连接

其他

选择“JBL Tune Buds 2”以连接。

* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

双路连接+同步

立体声模式 | 单声道模式

多点连接

最多 2 台设备

点击 1 次 | 按住（5 秒）

控制

ANC（主动降噪）*

Ambient Aware（环境感知）*

TalkThru（自由通话）*

Bixby/Siri®/其他

点击 1 次 | 点击 2 次 |

点击 3 次 | 按住（2 秒）

* 将 JBL TUNE BUDS 2 连接到 JBL Headphones APP 应用程序 以启用高级控制功能。

语音感知

关闭

恢复出厂设置

点击 2 次 | 按住（5 秒）

探索更多功能

充电

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

技术规格

型号:	TUNE BUDS 2
驱动单元尺寸:	10 mm / 0.39" 动圈驱动单元
电源:	5 V ⎓ 1 A
耳机:	一只 5.5 g（一副 11 g）/ 一只 0.012 lbs（一副 0.024 lbs）
充电盒:	40.6 g / 0.09 lbs
充电盒 (Ghost Edition):	42.6 g / 0.094 lbs
耳机电池类型:	锂离子电池（68 mAh / 3.85 V）
充电盒电池类型:	锂离子电池（630 mAh / 3.8 V）
充电时间:	2 小时（从空电量到充满）
开启蓝牙但关闭主动降噪时的音乐播放时间:	长达 12 小时
开启蓝牙和主动降噪时的音乐播放时间:	长达 10 小时
关闭主动降噪时的通话时间:	长达 6 小时
开启主动降噪时的通话时间:	长达 5 小时
频率响应:	20 Hz - 20 kHz
阻抗:	16 Ω
灵敏度:	100 dB SPL@1 kHz
最大 SPL:	95 dB
麦克风灵敏度:	-38 dBV/Pa@1 kHz
蓝牙版本:	5.3
蓝牙配置文件版本:	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8
蓝牙发射器频率范围:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率:	≤ 12 dBm（EIRP）
蓝牙发射器调制:	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高运行温度:	45 °C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

嘗試不同尺寸以獲得完美的貼合度及音效。

首次使用

開機並連接

其他

選擇「JBL Tune Buds 2」以進行連接。

* 與執行 6+ 的 Android 手機相容

雙重連接 + 同步

立體聲模式 | 單聲道模式

多點連接

最多 2 個裝置

輕觸一下 | 按住（5 秒）

控制鈕

ANC（主動降噪）*

Ambient Aware（環境感知）*

TalkThru（自由通話）*

Bixby/Siri®/其他

輕觸一下 | 輕觸兩下 |

輕觸三下 | 按住（2 秒）

* 透過將您的 JBL TUNE BUDS 2 連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

VOICEAWARE

關機

原廠重設

輕觸兩下 | 按住（5 秒）

藉此應用程式做更多的事

充電

LED 狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

技術規格

型號：	TUNE BUDS 2
驅動器尺寸：	10 mm / 0.39" 動態驅動器
電源：	5 V ⎓ 1 A
耳機：	每隻 5.5 g（兩隻 11 g）/ 每隻 0.012 lbs（兩隻 0.024 lbs）
充電盒：	40.6 g / 0.09 lbs
充電盒 (Ghost Edition)：	42.6 g / 0.094 lbs
耳機電池類型：	鋰離子電池（68 mAh / 3.85 V）
充電盒電池類型：	鋰離子電池（630 mAh / 3.8 V）
充電時間：	從無電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟及主動降噪關閉時的音樂播放時間：	長達 12 小時
在藍牙及主動降噪均開啟時的音樂播放時間：	長達 10 小時
在主動降噪關閉時的談話時間：	長達 6 小時
在主動降噪開啟時的談話時間：	長達 5 小時
頻率回應：	20 Hz - 20 kHz
阻抗：	16 歐姆
靈敏度：	100 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	95 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.3
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	≤ 12 dBm（EIRP）
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高工作溫度：	45 °C

ID

ISI KOTAK APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN

Coba berbagai ukuran demi kenyamanan dan kualitas audio.

PENGGUNAAN PERTAMA

MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN

Lainnya

Pilih "JBL Tune Buds 2" untuk menyambungkan.

* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+

PENYAMBUNGAN + SINKRONISASI GANDA

Mode Stereo | Mode Mono

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Maksimum 2 perangkat

Ketuk × 1 | Tahan (5 dtk)

KONTROL

ANC (Penghilang Derau Aktif)*

Ambient Aware (Sadar Sekitar)*

TalkThru (Mode Percakapan)*

Bixby/Siri®/Lainnya

Ketuk × 1 | Ketuk × 2 | Ketuk × 3 | Tahan (2 dtk)

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL TUNE BUDS 2 ke aplikasi JBL Headphones.

VOICEAWARE

MEMATIKAN

ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

Ketuk × 2 | Tahan (5 dtk)

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

PENGISIAN DAYA

POLA LED

BT menyambungkan |

BT tersambung |

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah | Mengisi daya | Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	TUNE BUDS 2
Ukuran driver:	Driver Dinamis 10 mm/0,39"
Catu daya:	5 V ⎓ 1 A
Earbud:	5,5 g per buah (total 11 g)/ 0,012 lbs per buah (total 0,024 lbs)
Casing pengisi daya:	40,6 g/0,09 lbs
Casing pengisi daya (Ghost Edition):	42,6 g/0,094 lbs
Tipe baterai earbud:	Baterai litium-ion (68 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Baterai litium-ion (630 mAh/3,8 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC nonaktif:	Hingga 12 jam
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC aktif:	Hingga 10 jam
Waktu bicara dengan ANC nonaktif:	Hingga 6 jam
Waktu bicara dengan ANC aktif:	Hingga 5 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Sensitivitas:	100 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	95 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.3
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP

同梱品

アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

より良いフィット感とオーディオパフォーマンスのために他のサイズをお試しください。

初めての使用

電源オン&接続

その他

接続するには

「JBL Tune Buds 2」を選択。

*Android OSバージョン6以上に対応

デュアルコネクト+Sync

ステレオモード |

モノラルモード

マルチポイント接続

最大2台のデバイス

タップ×1 |

長押しする（5秒間）

操作

ANC（アクティブノイズキャンセリング）*

アンビエントアウェア*

トークスルー*

Bixby / Siri® / その他

タップ×1 | タップ×2 |

タップ×3 |

長押しする（2秒間）

*JBL Headphonesアプリに JBL TUNE BUDS 2を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

ボイスアウェア

電源オフ

初期化

タップ×2 |

長押しする（5秒間）

アプリでさらに多くのことができます

充電する

LEDの動作

BTに接続中 | BT接続済み |

BT未接続

バッテリー残量少 | 充電中 |

充電完了

技術仕様

モデル名：	TUNE BUDS 2
ドライバーサイズ：	10mmダイナミックドライバー
電源：	5V⎓1A
イヤホン本体重量：	左右各約5.5g（合計約11g）
充電ケース：	約40.6g
充電ケース (Ghost Edition)：	約42.6g
イヤホンの電池タイプ：	リチウムイオンバッテリー（68mAh/3.85V）
充電ケースの電池タイプ：	リチウムイオンバッテリー（630mAh/3.8V）
充電時間：	約2時間
BTオン、ANCオフでの音楽再生時間：	最大約12時間
BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間：	最大約10時間
ANCをオフにした状態での通話時間：	最大約6時間
ANCをオンにした状態での通話時間：	最大約5時間
周波数特性：	20Hz〜20kHz
インピーダンス：	16Ω
出力音圧レベル：	100dB SPL@1kHz
最大音圧レベル：	95dB
マイクの出力音圧レベル：	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetoothバージョン：	5.3
Bluetoothプロファイルバージョン：	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域：	2.4GHz〜2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッター出力：	12dBm以下（EIRP）
Bluetooth対応トランスミッター変調：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最大動作保証温度：	45℃

KO

구성품

앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

착용 방법

완벽한 착용감과 오디오 성능을 위해 다양한 사이즈를 시도해보세요.

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

연결할 “JBL Tune Buds 2”를 선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android 휴대폰과 호환 가능

듀얼 커넥트 + 동기화

스테레오 모드 | 모노 모드

멀티포인트 연결

최대 2대의 장치까지 연결

1회 탭하기 | 홀드(5초)

제어

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)*

Ambient Aware(주변 소리 듣기)*

TalkThru(토크스루)*

Bixby/Siri®/기타

1회 탭하기 | 2회 탭하기 |

3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL TUNE BUDS 2를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

VOICEAWARE

전원 끄기

공장 초기화

2회 탭하기 | 홀드(5초)

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

LED 동작

BT 연결 중 | BT 연결됨 |

BT 연결 안 됨

배터리 부족 | 충전 중 |

완전 충전됨

기술 사양

모델:	TUNE BUDS 2
드라이버 크기:	10mm/0.39" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V ⎓ 1A
이어버드:	한쪽 5.5g(양쪽 11g)/ 한쪽 0.012lbs(양쪽 0.024lbs)
충전 케이스:	40.6g/0.09lbs
충전 케이스 (Ghost Edition):	42.6g/0.094lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(68mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(630mAh/3.8V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT 설정 및 ANC 해제 시 음악 재생 시간:	최대 12시간
BT 및 ANC 설정 시 음악 재생 시간:	최대 10시간
ANC 해제 시 통화 시간:	최대 6시간
ANC 설정 시 통화 시간:	최대 5시간
주파수 응답:	20Hz~20kHz
임피던스:	16Ω
민감도:	100dB SPL@1kHz
최대 SPL:	95dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.3
Bluetooth 프로필 버전:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	≤ 12dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှု အတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

ပြည့်စုံသည့် အပြင်အဆင်နှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်ကို ရရှိရန် အရွယ်အစားအမျိုးမျိုး စမ်းကြည့်ပါ။

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

အခြား "JBL Tune Buds 2" ကို ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ။

* ဗားရှင်း 6 အထက်ကို အသုံးပြုထားသည့် Android ဖုန်းများ

နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ

စတီရီယိုမုဒ် | မိုနိုမုဒ်

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း

ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများဆုံး ချိတ်ဆက်နိုင်သည် ၁ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၅ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

ထိန်းချုပ်မှုများ

ANC*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင် ဂရုပြုမုဒ်)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/အခြား

၁ ကြိမ်နှိပ်ရန် | ၂ ကြိမ်နှိပ်ရန် | ၃ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၂ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

* သင့် JBL TUNE BUDS 2 ကို JBL Headphones အက်ပ် နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြှင့်ထိန်းချုပ်မှုများကို ဖွင့်လှစ်အသုံးပြုပါ။

VOICEAWARE

ပါဝါဝိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင် အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

၂ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၅ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို အသုံးပြုနိုင်ပါသည် အားသွင်းခြင်း

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည် အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

TECH SPEC

မော်ဒယ်-	TUNE BUDS 2
ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-	၁၀ မီလီမီတာ / ၀.၃၉ လက်မ ဒိုင်းနမစ် ဒရိုင်ဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5 V ⎓ 1 A
နားကြပ်ဖု-	တစ်ဖက်လျှင် ၅.၅ ဂရမ် (တစ်စုံလျှင် ၁၁ ဂရမ်) / တစ်ဖက်လျှင် ၀.၀၁၂ ပေါင် (တစ်စုံလျှင် ၀.၀၂၄ ပေါင်)
အားသွင်းဗူး-	၄၀.၆ ဂရမ် / ၀.၀၉ ပေါင်
အားသွင်းဗူး (Ghost Edition)-	၄၂.၆ ဂရမ် / ၀.၀၉၄ ပေါင်
နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ဘက်ထရီ (68mAh / 3.85 V)
အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ်ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ဘက်ထရီ (630mAh / 3.8 V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံး၀ကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် ၂ နာရီ
BT ဖွင့်ပြီး ANC ကို ပိတ်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	12 နာရီအထိ
BT နှင့် ANC ကို ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်နိုင်သည့်ကြာချိန်-	10 နာရီအထိ
ANC ပိတ်၍ ဖုန်းပြောချိန်-	6 နာရီအထိ
ANC ဖွင့်၍ ဖုန်းပြောချိန်-	5 နာရီအထိ
ကြိမ်နှုန်း တုန့်ပြန်ချက်-	20 Hz - 20 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	16 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	100 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	95 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth ဗားရှင်း-	5.3
Bluetooth ပရိုဖိုင် ဗားရှင်း-	A2DP V1.4၊ AVRCP V1.6.2၊ HFP V1.8
Bluetooth ထုတ်လွှတ်ကြိမ်နှုန်း အဆင့်-	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth ထုတ်လွှင့်အား-	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth ထုတ်လွှင့်ကူးပြောင်းမှု-	GFSK၊ π/4-DQPSK၊ 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

AR

محتويات العبوة

التطبيق

استمتع بمزيدٍ من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.

كيفية الارتداء

جرب أحجامًا مختلفة للحصول على صوتٍ أنقى وأداءٍ أفضل.

الاستخدام الأول

تشغيل الطاقة والتوصيل

أخرى

اختر "JBL Tune Buds 2" للتوصيل.

* متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق

التوصيل المزدوج + SYNC (مزامنة)

وضع ستريو | وضع أحادي

اتصال متعدد النقاط

جهازان بحد أقصى

1 ضغطات | استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

أدوات التحكم

ANC (إلغاء الضجيج النشط)*

Ambient Aware (الإدراك بالمحيط)*

TalkThru (تهدئة الموسيقى) *

أخرى/Siri®/Bixby

1 ضغطات | 2 ضغطات | 3 ضغطات |

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL TUNE BUDS 2 بتطبيق JBL Headphones.

VOICEAWARE

إيقاف التشغيل

إعادة ضبط المصنع

2 ضغطات | استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

يمكنك فعل المزيد بالتطبيق

جارٍ الشحن

أنماط مؤشرات LED

التوصيل بـ BT

BT متصل

BT غير متصل

البطارية منخفضة

الشحن

مشحونة بالكامل

מפרט טכני

דגם:	TUNE BUDS 2
גודל דרייבר:	דרייבר דינמי 10 מ"מ
מתח:	5 V ⎓ 1 A
ארזניות כפתור:	5.5 גרם ליחידה (11 גרם ביחד)
מארז טעינה:	40.6 גרם
מארז טעינה (Ghost Edition):	42.6 גרם
סוג סוללת ארזניות כפתור:	סוללת ליתיום-יון (3.85/68 mAh וולט)
סוג סוללת נרתיק הטעינה:	סוללת ליתיום-יון (3.8/630 mAh וולט)
זמן טעינה:	שעתיים ממצב ריק
זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל ו-ANC כבוי:	עד 12 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם BT ו-ANC פועלים:	עד 10 שעות
זמן שיחה עם ANC כבוי:	עד 6 שעות
זמן שיחה עם ANC מופעל:	עד 5 שעות
תגובת תדר:	20 Hz - 20 kHz
עכבה:	16 אוהם
רגישות:	100 dB SPL@1 kHz
דרגת SPL מירבית:	95 dB
רגישות מיקרופון:	-38 dBV/Pa@1 kHz
גרסת Bluetooth:	5.3
גרסת פרופיל Bluetooth:	HFP V1.8 ,AVRCP V1.6.2 ,A2DP V1.4
טווח תדרים של משדר Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
כוח משדר Bluetooth:	≥ 12 dBm (EIRP)
אפנון משדר Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
טמפרטורת מרבית להפעלה:	45°C

HE

תכולת המארז

אפליקציה

יישום זה מעניק שליטה רבה יותר בחוויית ההאזנה ובהתאמה האישית שלה.

כיצד לענוד

נסו מידות שונות לקבלת התאמה וביצועי שמע מושלמים.

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחיבור

אחרים

יש לבחור "JBL Tune Buds 2" כדי להתחבר.

* תואם לטלפונים מבוססי אנדרואיד בגרסא 6 ומעלה

חיבור כפול + סנכרון

מצב סטריאו | מצב מונו

חיבור רב-נקודתי

שני מכשירים לכל היותר

הקשה אחת |

לחיצה ממושכת (5 שנ')

לפקודות

*ANC

Ambient Aware (מודעות לסביבה)*

*TalkThru

Siri®/ Bixby/אחרים

הקשה אחת | שתי הקשות | שלוש הקשות |

לחיצה ממושכת (2 שנ')

* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL TUNE BUDS 2 לאפליקציית JBL Headphones.

VOICEAWARE

כיבוי

איפוס להגדרות היצרן

שתי הקשות |

לחיצה ממושכת (5 שנ')

אפשרויות נוספות

הזמינות באפליקציה

טעינה

תפקוד נורית חיווי LED

מתחבר ל- BT (בלוטות') | BT (הבלוטות') מחובר | אינו מחובר ל- BT (בלוטות') סוללה חלשה | טעינה | סוללה טעונה במלואה

المواصفات التقنية

الطراز:	TUNE BUDS 2
حجم المُشغِّل:	مُشغل ديناميكي 10 مم/0.39 بوصة
مصدر الإمداد بالطاقة:	5 فولت ⎓ 1 أمبير
سماعة الأذن :	5.5 جم لكل سماعة (11 جم للاثنتين معًا)/ 0.012 رطل لكل سماعة (0.024 رطل للاثنتين معًا)
علبة الشحن:	40.6 جم/0.09 رطل
علبة الشحن (Ghost Edition):	42.6 جم/0.094 رطل
نوع بطارية سماعة الأذن:	بطارية ليثيوم أيون (68 مللي أمبير/3.85 فولت)
نوع بطارية علبة الشحن:	بطارية ليثيوم أيون (630 مللي أمبير/3.8 فولت)
وقت الشحن:	2 ساعة عندما تكون فارغة
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية BT وإيقاف تشغيل خاصية ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 12 ساعات
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية BT وتشغيل خاصية ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 10 ساعات
وقت التحدث مع إيقاف تشغيل ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 6 ساعات
وقت التحدث مع تشغيل ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 5 ساعات
استجابة التردد:	20 هرتز - 20 كيلوهرتز
المقاومة الكهربائية:	16 أوم
الحساسية:	100 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو هرتز
أقصى مستوى ضغط صوت:	95 ديسيبل
حساسية الميكروفون:	-38 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز
إصدار Bluetooth:	5.3
إصدار ملف تعريف Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
النطاق الترددي لمرسل Bluetooth:	2.4 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth:	≥ 12 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
ضبط وحدات جهاز إرسال Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
درجة حرارة التشغيل القصوى:	45 درجة مئوية

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstre og omgivelser.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

ZH-TW 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

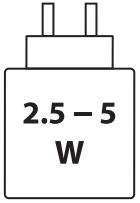
JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

FCC/ISED RF Exposure Information and Statement

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA)/ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Renseignements et énoncé sur l'exposition aux RF d'FCC/ISDE

L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC / ISDE spécifiées pour les environnements non contrôlés. Les utilisateurs finaux doivent suivre des instructions d'utilisation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner conjointement avec toute autre antenne ou émetteur.

Les appareils portables sont conçus pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par la Federal Communications Commission / ISDE des États - Unis. Ces exigences établissent une limite SAR de 1,6 W / kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée rapportée conformément à cette norme lorsqu'elle est correctement portée sur la tête lors de la certification du produit.

The Head and Limbs SAR limit of CE and UKCA are 10g 2.0 W/kg(Head) and 10g 4.0 W/kg (Limbs) , the highest SAR value reported during product certification is 10g 0.29 W/Kg for typical head and limbs operations.

La limite DAS pour la tête et les membres de CE et UKCA est de 10 g 2,0 W/kg (tête) et de 10 g 4,0 W/kg (membres), la valeur DAS la plus élevée signalée lors de la certification du produit est de 10 g 0,29 W/kg pour les opérations typiques de la tête et des membres.

⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.

IS 13252(PART 1):2010/
IEC 60950-1 : 2005

R-41219940
www.bis.gov.in

FR
Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FCC ID: APITUNEBUDS2

IC: 6132A-TUNEBUDS2

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

The product contains non-replaceable batteries.
Battery type: GSP1254 03, nominal voltage: 3.85V

CMIIT ID: 24J99830L290
制造商: Harman International Industries, Incorporated

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira n° 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_TUNE BUDS 2_QSG_Global_CR_V9